



CH-3003 Berne, CFMJ

Aux chancelleries cantonales,
aux maisons de jeu,
à la Fédération Suisse des Casinos et
autres milieux concernés

N° de référence J312-0084
Votre référence
Notre référence Mun
Berne, le 19 août 2010

Audition pour la révision partielle de l'Ordonnance du 24 septembre 2004 sur les jeux de hasard et les maisons de jeu (Ordonnance sur les maisons de jeu, OLMJ; RS 935.521)

Mesdames, Messieurs,

Par décision du 24 mars 2010, le Conseil fédéral a souhaité, par le biais d'une révision de l'OLMJ, adapter à la situation actuelle certains critères de distinction entre les maisons de jeu de type A et B, entre autres augmenter le nombre maximal d'appareils à sous autorisés dans les maisons de jeu de type B. La distinction fondamentale ancrée dans la Loi sur les maisons de jeu (LMJ; RS 935.52) demeure. D'autre part, la mise en service de système de surveillance technique aux jeux de table est désormais réglementée. Les dispositions de l'ordonnance concernant la garantie de la bonne réputation et de l'activité commerciale irréprochable de la maison de jeu et des personnes liées ont également été remaniées.

Nous vous remettons en annexe le projet de révision partielle de l'OLMJ et le rapport explicatif y relatif. Nous vous prions de nous faire parvenir votre éventuelle prise de position d'ici au

23 septembre 2010 à l'adresse:

Commission fédérale des maisons de jeu CFMJ
Eigerplatz 1
3003 Berne

Commission fédérale des maisons de jeu CFMJ
Niklaus Müller
Eigerplatz 1, 3003 Berne
Tél +41 31 324 03 26, fax +41 31 323 12 06
niklaus.mueller@esbk.admin.ch
<http://www.esbk.admin.ch>

Pour toute question complémentaire, M. Niklaus Müller (Tél. 031 324 03 26, niklaus.mueller@esbk.admin.ch, Fax. 031 323 12 06) est à votre disposition.

Tout en vous remerciant de votre collaboration, nous vous prions d'agréer, Mesdames, Messieurs, nos salutations distinguées.

Commission fédérale des maisons de jeu CFMJ



Jean-Marie Jordan
Directeur

Annexes:

- Projet mis en audition
- Rapport explicatif

Adresses des organismes auditionnés:

| | | | |
|--|-----------------------|------|--------------|
| Staatskanzlei des Kantons Zürich | Kaspar Euscher-Haus | 8090 | Zürich |
| Staatskanzlei des Kantons Bern | Postgasse 68 | 3000 | Bern 8 |
| Staatskanzlei des Kantons Luzern | Bahnhofstrasse 15 | 6002 | Luzern |
| Standeskanzlei des Kantons Uri | Postfach | 6460 | Altdorf 1 |
| Staatskanzlei des Kantons Schwyz | Postfach | 6431 | Schwyz |
| Staatskanzlei des Kantons Obwalden | Rathaus | 6061 | Sarnen |
| Staatskanzlei des Kantons Nidwalden | Dorfplatz 2 | 6371 | Stans |
| Staatskanzlei des Kantons Glarus | Rathaus | 8750 | Glarus |
| Staatskanzlei des Kantons Zug | Seestrasse 2 | 6301 | Zug |
| Staatskanzlei des Kantons Solothurn | Rathaus | 4509 | Solothurn |
| Staatskanzlei des Kantons Basel Stadt | Marktplatz 9 | 4001 | Basel |
| Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft | Rathausstrasse 2 | 4410 | Liestal |
| Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen | Beckenstube 7 | 8200 | Schaffhausen |
| Kantonskanzlei des Kantons Appenzell A.Rh. | Regierungsgebäude | 9100 | Herisau |
| Ratskanzlei des Kantons Appenzell I.Rh. | Marktgasse 2 | 9050 | Appenzell |
| Staatskanzlei des Kantons St. Gallen | Regierungsgebäude | 9001 | St. Gallen |
| Standeskanzlei des Kantons Graubünden | Reichsgasse 35 | 7001 | Chur |
| Staatskanzlei des Kantons Aargau | Regierungsgebäude | 5001 | Aarau |
| Staatskanzlei des Kantons Thurgau | Regierungsgebäude | 8510 | Frauenfeld |
| Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino | Residenza Governativa | 6501 | Bellinzona |

| | | | |
|---|----------------------|------|-----------|
| Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg | Rue des Chanoines 17 | 1701 | Fribourg |
| Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud | Place du Château 4 | 1014 | Lausanne |
| Chancellerie d'Etat du Canton du Valais | Place de la Planta 3 | 1951 | Sion |
| Chancellerie d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel | Le Château | 2001 | Neuchâtel |
| Chancellerie d'Etat de la République et Canton de Genève | Case postale 3964 | 1211 | Genève 3 |
| Chancellerie d'Etat de la République et Canton du Jura | Rue de l'Hôpital 2 | 2800 | Delémont |

| | | | |
|---|-----------------------------|------|----------------|
| Spielbank Baden AG | Haselstrasse 2 | 5400 | Baden |
| Casino Bad Ragaz AG | Pfäferserstrasse 8 | 7310 | Bad Ragaz |
| Airport Casino Basel AG | Postfach | 4025 | Basel |
| Grand Casino Kursaal Bern AG | Postfach | 3000 | Bern 25 |
| Casino du Jura SA | Sur Haute-Rive 1 | 2830 | Courrendlin |
| Société du Casino de Crans-Montana SA | Allée Katherine Mansfield 1 | 3963 | Crans-Montana |
| Casino Davos AG | Promenade 63 | 7270 | Davos |
| Société Fribourgeoise d'Animation Touristique SA | Route du Lac 11 | 1763 | Granges-Paccot |
| Casino Interlaken AG | Strandbadstrasse 44 | 3800 | Interlaken |
| Casinò Locarno SA | Largo Zorzi 1 | 6601 | Locarno |
| Casinò Lugano SA | Via Stauffacher 1 | 6901 | Lugano |
| Grand Casino Luzern AG (Betr.) | Haldenstrasse 6 | 6006 | Luzern |
| Kursaal-Casino AG, Luzern (Sta.) | Haldenstrasse 6 | 6006 | Luzern |
| Casinò Admiral SA | Via Angelo Maspoli 18 | 6850 | Mendrisio |
| Casino du Lac Meyrin SA | Case postale | 1215 | Genève 15 |
| Casino de Montreux SA | Rue du Théâtre 9 | 1820 | Montreux |
| Grand Casino St. Gallen AG | St. Jakob-Strasse 55 | 9000 | St. Gallen |
| Casino St. Moritz AG, Kempinski Grand Hotel des Bains | Via Mezdi | 7500 | St. Moritz |
| CSA Casino Schaffhausen AG | Herrnacker 7 | 8200 | Schaffhausen |
| Casino Zürichsee AG | Seedammstrasse 3 | 8808 | Pfäffikon |

| | | | |
|--------------------------|-------------------------|------|--------|
| Schweizer Casino Verband | Marktgasse 50, Postfach | 3000 | Bern 7 |
|--------------------------|-------------------------|------|--------|

| | | | |
|---------------------------|--|--|--|
| Autres milieux intéressés | | | |
|---------------------------|--|--|--|